

Prazos e iminência: futuro avançado em ação

Inglês B2 · Aula

Resposta rápida: Para falar do futuro com mais precisão em inglês, use *be about to* para o que vai acontecer agora, *be due to* para o que está programado, *be on the verge of* para uma mudança iminente e *will have been + ing* para a duração até um prazo. Isso treina o descritor B2 de falar de planos e expectativas.

Nível: Inglês B2 (QECR, intermediário superior) · **Referência oficial:** QECR B2 (Companion Volume 2020), QECR B2 Produção oral

Como falar do que está prestes a acontecer?

Ana Clara vai abrir uma padaria em Fortaleza e, na semana da inauguração, tudo acontece ao mesmo tempo: o forno chega, a equipe termina o treino e ela quase desiste por causa do cansaço. Para contar isso em inglês, o futuro não se resume a *will* e *going to*. Há expressões que mostram **quão perto** o fato está e se ele estava **programado**.

Expressão	Sentido	Exemplo
<i>be about to + verbo</i>	vai acontecer agora	The oven is about to arrive. — O forno está para chegar.
<i>be due to + verbo</i>	previsto em horário ou prazo	The oven is due to arrive at 3 p.m. — O forno deve chegar às 15h.
<i>be on the verge of + nome ou -ing</i>	à beira de uma mudança importante	She's on the verge of quitting. — Ela está à beira de desistir.
<i>will have been + -ing</i>	duração até um prazo	By Saturday, we'll have been training for six weeks.

be about to
iminente:
segundos, minutos

be due to
programado:
horário previsto

be on the verge of
à beira de:
mudança grande

Do mais imediato ao mais dramático: cada expressão dá uma nuance diferente ao futuro.

Qual a diferença entre *be about to* e *be due to*?

Regra

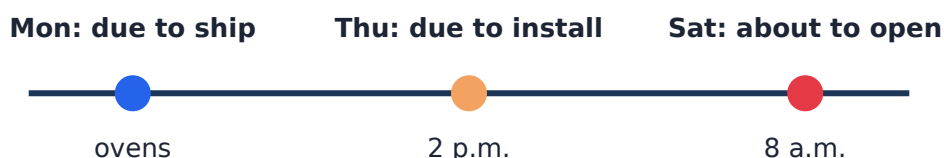
Be about to descreve algo que vai acontecer em instantes e não aceita prazo distante: The doors are about to close. *Be due to* descreve algo programado ou esperado, geralmente

com hora ou data: The train is due to leave at 6:40. No passado, was about to indica uma ação que não chegou a acontecer: I was about to call you when you texted.

Com be due to, o horário ou o prazo é natural. Já due to **sem** o verbo be significa "por causa de" e vem antes de um substantivo: Due to the strike, flights were late.

Erro típico do brasileiro

O português "devido a" faz muita gente escrever due to he was late. Depois de due to vem um substantivo (due to the delay); antes de uma oração use because. Outro deslize é misturar about to com tempo longe: The film is about to start in ten minutes soa estranho; prefira is due to start.



Programado na segunda e na quinta; no sábado, a porta está prestes a abrir.

Como falar de duração até um prazo?

O **future perfect continuous** mostra quanto tempo uma atividade terá durado até certo momento: By opening day, Ana Clara will have been planning the bakery for two years. Evite verbos de estado: diga will have known, e não will have been knowing.

Exemplos

- The supplier is due to call back after lunch. — O fornecedor deve ligar depois do almoço.
- I was about to leave when the lights went out. — Eu estava para sair quando a luz acabou.
- The café is on the verge of closing its second branch. — O café está à beira de fechar a segunda filial.

Nota cultural

A expressão due aparece também em contas e prazos: no Reino Unido e nos EUA, rent is due on the 1st significa que o aluguel vence nesse dia.

A dica do Léo

Pergunte: tem horário marcado? Use due to. Vai acontecer agora? Use about to. Está por

um triz de mudar tudo? Use on the verge of. E se o assunto é quanto tempo você terá passado fazendo algo, use will have been + -ing.

O essencial de be about to e be due to

- Be about to + verbo: ação imediata (The meeting is about to start.).
- Be due to + verbo: previsto em horário ou data (due to arrive at 5).
- Be on the verge of + -ing ou nome: à beira de uma mudança.
- Due to sem be significa por causa de e vem antes de substantivo.

Prazos e iminência: futuro avançado em ação: perguntas frequentes

Qual a diferença entre be about to e be going to?

Be going to serve para planos e previsões em qualquer prazo. Be about to só vale para o que acontece em instantes: I'm about to leave quer dizer que estou saindo agora.

Como usar be due to com horários?

Depois de be due to use o verbo no infinitivo: The flight is due to land at 4:15. A expressão indica o horário previsto, que pode mudar.

Due to e because of são a mesma coisa?

Ambos indicam causa e vêm antes de substantivo: due to the rain, because of the rain. Antes de uma oração com verbo, use because: because it rained.

Por que on the verge of é seguido de -ing?

Porque of é preposição, e depois de preposição o verbo vai no -ing: on the verge of winning. Também pode vir um nome: on the verge of tears.

Quando usar o future perfect continuous?

Quando você quer dizer quanto tempo uma atividade terá durado até um prazo: By June, I'll have been studying for a year. O prazo costuma vir com by.